

## B1.15.2 Combined pronouns in the imperative: *cómpramela, resérvatelo...*



*Pronoms combinés à l'impératif : cómpramela, resérvatelo...*

Les pronoms combinés s'emploient quand, à l'impératif, deux pronoms apparaissent : un pronom de personne (indirect) et un pronom de chose (direct), attachés au verbe.

1. Ordre fixe : impératif + personne + chose.
2. Complément d'objet indirect (personne) : me, te, le, nos, os, les.
3. Complément d'objet direct (chose) : lo, la, los, las

Forme	Forme sans pronoms	Exemple
Comprar + me + la	Compra la entrada para mí hoy. ( <i>Achète le billet pour moi aujourd'hui.</i> )	Cómpramela hoy. ( <i>Achète-le-moi aujourd'hui.</i> )
Reservar + te + lo	Reserva el curso para ti esta semana. ( <i>Réserve le cours pour toi cette semaine.</i> )	Resérvatelo esta semana. ( <i>Réserve-le-toi cette semaine.</i> )
Organizar + nos + lo	Organiza el picnic para nosotros mañana. ( <i>Organise le pique-nique pour nous demain.</i> )	Orgánizanoslo mañana. ( <i>Organise-le-nous demain.</i> )
Preparar + os + la	Prepara la comida para vosotros antes de salir. ( <i>Prépare le repas pour vous avant de sortir.</i> )	Preparáosla antes de salir. ( <i>Préparez-la-vous avant de sortir.</i> )
Entregar + le + la	Entreguen la información a él hoy. ( <i>Remettez les informations à lui aujourd'hui.</i> )	Entréguensela hoy. ( <i>Remettez-la-lui aujourd'hui.</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. No tengo tiempo para ir a la tienda, pero si pasas tú, \_\_\_\_\_ esta tarde, por favor. (*Je n'ai pas le temps d'aller au magasin, mais si tu y passes, achète-la-moi cet après-midi, s'il te plaît.*)  
a. cómpramela la    b. cómprame la    c. me la compra    d. cómpramela
2. El curso de jardinería se llena rápido: \_\_\_\_\_ hoy mismo y así no te quedas sin plaza. (*Le cours de jardinage se remplit vite : réserve-le aujourd'hui même et ainsi tu ne te retrouveras pas sans place.*)  
a. resérvatelo    b. reservátelo    c. reserva te lo    d. resérvatelo lo
3. El sábado hacemos un picnic con los socios de la asociación: \_\_\_\_\_ en una bolsa, que son muchas servilletas. (*Samedi, nous faisons un pique-nique avec les membres de l'association : apportez-les-nous dans un sac, car ce sont beaucoup de serviettes.*)  
a. tráenoslas    b. tráelasnos    c. tráenoslos    d. traenoslas
4. No se lo des a Laura mañana, \_\_\_\_\_ hoy en el club para que pueda organizar la salida de camping. (*Ne le lui donne pas à Laura demain, donne-le-lui aujourd'hui au club pour qu'elle puisse organiser la sortie en camping.*)  
a. dálelo    b. dáselo lo    c. dale lo    d. dáselo

1. cómpramela 2. resérvatelo 3. tráenoslas 4. dáselo



## 2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)

1. Compra el billete para mí ahora, por favor.

---

*(Achète-le-moi maintenant, s'il te plaît.)*

2. Reserva las entradas para nosotros para el sábado.

---

*(Réserve-les-nous pour samedi.)*

3. Explica el problema a tu jefe esta tarde.

---

*(Explique-le-lui cet après-midi.)*

4. Devolved los documentos a la clienta hoy mismo.

---

*(Rendez-les-lui aujourd'hui même.)*

**1. Cómpramelo ahora, por favor. 2. Resérvanoslas para el sábado. 3. Explícaselo esta tarde. 4. Devolvédse los hoy mismo.**

## 3. Corrigez l'erreur

1. Para su clase de yoga, resévalelo mañana.

---

Pour son cours de yoga, réserve-le-lui demain.

2. Para el club de senderismo, apúntalo me hoy.

---

Pour le club de randonnée, inscris-le-moi aujourd'hui.

**1. Para su clase de yoga, resévaselo mañana. 2. Para el club de senderismo, apúntamelo hoy.**